

сопственик куће  
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, спрат	Сарајевска 24
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Срњак Марија
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	породица Јовановића
Занимање — Zanimanje	Куратор
Држављанство — Državljanstvo	1881 год.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Срем — Општина — Метарска
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Орлеан
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Марија
Брачно стање — Брачно stanje	нема
Вера — Vera	католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Срњак Марија
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ружа Вилкер Кур	син	Марија	25. 11. 1890. 1927.	Метарска Марија

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

30-36 жена и деце у зосебно

68 36 и деце зван

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

10. 11. 1932.

(место)  
(mesto)

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ружа Вилкер



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

сгас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
10.7.1932	Сарајевска	24	Едмунд Шварц		
14.10.32	Унес Пилебума	3	Јов Барић		
2-V-34	Рисч Милешинг	39	Владимир Јојан		
10.11.34	Бенгелска	39	Селва Јеленковић		
9.7.35	Уара Уинг	24	Селва Јеленковић	30.1.36	Сарајево
6.7.36	Уара Уинг	24	Селва Јеленковић		
21.1.38	Уара Уинг	24	Селва Јеленковић		
22.V.39	Ситак Јана	25	Селва Јеленковић		
8.V.40	Рисч ад Фере	18/19	Анар Ерд		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД